

**BAHIA, KAMAAINA, TIKI PUKA PUKA, MAI TAI ...  
SIE SIND SCHON MITTENDRIN.**

**HERZLICH WILLKOMMEN IM TRADER VIC'S**

**ENJOY TRADER VIC'S**

FRUCHTIG, EXOTISCH, ALKOHOLFREI UND TROTZDEM ...  
„TYPISCH TRADER VIC'S“

VIRGIN MAI TAI .....	7,90
Orangen-, Ananas-, Limonensaft und Trader Vic's Mai Tai Mix	
SUNSET DELIGHT .....	7,90
Orangensaft, Kokosnusscreme, Passionsfrucht und Banane	
VIRGIN STRAWBERRY DAIQUIRI .....	8,70
Eine gefrorene Köstlichkeit aus Erdbeeren und Limone	
QUEEN CHARLOTTE FRUIT PUNCH .....	7,90
Das fruchtige Geheimnis von Trader Vic's	
BAHIA NO .....	8,70
Der Trader Vic's Klassiker. Kokosnusscreme mit Ananassaft	
MONKEY .....	7,90
Orangensaft, Grenadinesirup <sup>!</sup> , Banane	
PACIFIC DREAM .....	7,90
Ananas mit Passionsfrucht und Limonensaft	
VIRGIN CAIPIRINHA .....	8,20
Ginger Ale, Limetten, Rohrzucker	

# ENJOY TRADER VIC'S AROUND THE WORLD !



ATLANTA, GEORGIA	THE ATLANTA HILTON
BANGKOK, THAILAND	THE REMBRANDT HOTEL
BEVERLY HILLS, CALIFORNIA	THE BEVERLY HILTON
EMERYVILLE, CALIFORNIA	THE EMERYVILLE MARINA
BANGKOK, THAILAND	THE MARRIOTT RESORT AND SPA
TAIPEH, TAIWAN	7 FL. 135 MIN SHENG E. RD., SEC. 3
TOKYO, JAPAN	THE NEW OTANI HOTEL
LONDON, ENGLAND	THE LONDON HILTON
LOS ANGELES, CALIFORNIA	THE LA LIVE
HAMBURG, GERMANY	THE RADISSON SAS HOTEL
MUNICH, GERMANY	HOTEL BAYERISCHER HOF
ABU DHABI, U.A.E	THE BEACH ROTANA HOTEL AND TOWERS
AL AIN, U.A.E	THE AL AIN ROTANA HOTEL
DUBAI, U.A.E.	THE CROWNE PLAZA HOTEL
MANAMA, BAHRAIN	THE RITZ-CARLTON HOTEL & SPA
MUSCAT, OMAN	HOTEL INTERCONTINENTAL
PALO ALTO, CALIFORNIA	THE DINAH'S GARDEN HOTEL
RIYADH, SAUDI ARABIA	THE RITZ CARLTON HOTEL
DUBAI, U.A.E.	SOUK MADINAT JUMEIRAH
SCOTTSDALE, ARIZONA	THE HOTEL VALLEY HO
AMMAN, JORDAN	REGENCY PALACE HOTEL
ALMATY, KAZAKHSTAN	MOUNTAIN SKATING RINK MEDEN
DUBAI, U.A.E	DUBAI MARINA



- All prices are including V.A.T. in € -  
 - Alle Preise sind Inklusivpreise in € -  
 Please only pay the printed sum. Corrections should be signed by the manager.

# Strong

Pirates, Buccaneers and Beachcombers new

Piraten, Freibeuter und Strandgutläufer sind in

TRADER VIC'S  
SLING ..... 10,20  
Sloe Gin, Dry Gin,  
Limone, Cherry Brandy und  
Crème de Cassis.  
Besser als das Original<sup>1</sup>.

DR. FUNK  
OF TAHITI ..... 11,20  
Ein tropischer Drink aus Tahiti.  
Mit feinstem braunen Rum  
und Pernod. Rezeptpflichtig<sup>1</sup>.

DR. FUNK'S SON ..... 12,00  
Noch schlimmer als der Vater<sup>1</sup>.  
Zusätzlich noch einen hochprozentigen Rum.

GUN CLUB ..... 9,80  
Eine Spezialität der  
Entenjäger aus  
dunklem und hel-  
lem Rum mit Ananas-  
und Zitrusfrüchten<sup>1</sup>.

NAVY GROG ..... 11,80  
Eine heftige Seemanns-  
mischung aus drei  
feinen Rumsorten,  
tropischen Fruchtsäften  
und Kräutersirup.

MAI TAI ..... 10,20  
Das bedeutet „Das  
Beste“ in Tahiti. Erle-  
senster Rum, Limone  
und Mandel-Aroma<sup>2</sup>.

CHI CHI ..... 9,80  
Wodka mit Ananassaft und Kokosnuss verfeinert

ZOMBIE ..... 12,20  
Hart – Hart – Hart – Höchstens  
zwei werden serviert<sup>1</sup>. Zitrusfrüchte  
verfeinern zwei harte Rumsorten.

BAHIA ..... 10,20  
Eine schneeige Mischung aus hellem Rum,  
Kokosnüssen und Ananas. Sieht unschuldig  
aus, aber ...

TONGA PUNCH ..... 10,20  
Eine gelungene und beliebte  
Mischung, die Ihr Favorit  
werden könnte<sup>1</sup>. Aus hellem  
Rum und Zitrusfrüchten.

KAMAAINA ..... 10,20  
„Oldtimer“ in Hawaii.  
Gin mit Kokosnuss  
und Zitronensaft

TRADER VIC'S GROG ..... 10,20  
Eine Mischung aus tropischen Fruchtsäften  
und braunem Rum mit einem  
Hauch Passionsfrucht.

POGO STICK .... 10,20  
Erfrischende Mischung  
aus Gin, Ananas- und  
Grapefruitsaft.

LONDON SOUR ... 10,20  
Trinken Sie gerne Scotch –  
dann versuchen Sie ihn  
einmal auf eine andere Art<sup>2</sup>  
verfeinert mit Zitrusfrüchten.

MUNICH SOUR ..... 10,20  
Eine besondere Kreation für München<sup>1</sup>

PIMM'S CUP – Nr. 1 ..... 10,20  
Erfrischender Drink aus England mit Pimm's  
Limonade und Gurke.

PLANTER'S PUNCH ..... 10,20  
Eine tropische Tradition mit dunklem Rum  
und Fruchtsäften.

er bandy with their drinking. For them we offer:

## **Harte Sachen**

n ihrer Trinklust nicht zu bändigen. Wir bieten an:

### SAMOAN

FOG CUTTER ..... 11,50  
Zitrussäfte, Gin, Rum, Brandy  
ein Schuss Sherry mit einem  
Hauch von Mandeln.  
Mit Vorsicht zu genießen<sup>2</sup>

### MOLOKAI

MIKE ..... 10,20  
Zwei Drinks in  
einem Glas. Die Arbeit  
eines Künstlers<sup>1,2</sup>  
Brandy und Rum verfeinert  
mit Zitrussäften.

TIKI PUKA PUKA ..... 14,80

Süß - sauer, frisch - stark.  
Ein echtes Rum-Getränk aus drei Rumsorten  
und Rumgrosirup.

RUM COSMO ..... 11,50

Feinster Rum  
gemischt mit Ananas  
und frischen Limonen.

SCORPION ..... 13,20

(Individuell)  
Honolulu Lieblingsgetränk.  
Heller Rum, Brandy, Zitrus-  
säfte und frische Gardenien  
verleihen diesem  
Getränk Zauber<sup>2</sup>.

HINKY DINK'S ..... 12,20

Der erste Trader Vic's  
Drink!  
Gin, Rum, ein Hauch Passionsfrucht  
mit Crémant verfeinert.

### MENEHUNE

JUICE ..... 11,20

Eine geheimnisvolle  
Mischung – Heller Rum  
und Mandeln. Ein Schluck  
und Sie sehen einen Mene-  
hune (unsichtbare Wichtel-  
männer auf Hawaii, die den  
Menschen Gutes tun).  
Daher nehmen Sie ihn mit<sup>2</sup>.

RANGOON RUBY ..... 10,20

Fruchtig und frisch.  
Eine Mischung aus Wodka und Cranberry Juice.

SHARK'S TOOTH ..... 8,80

Ein teuflisch scharfer Biss<sup>1</sup> aus frischen  
Limetten und hochprozentigem Rum

### TAHITIAN

PEARL ..... 9,50

Heller Rum, Zitrone  
Maraschino. Mit einer Perle.

SUFFERING BASTARD ..... 10,70

Mischung aus Rum, Likör, Limone  
und Gurke. Ein Original-Rezept  
aus dem Sheppard's Hotel in Kairo<sup>2</sup>.

PEACH TREE PUNCH ..... 10,20

Pfirsiche und Orangen mit Rum und Kokosnuss

HONI HONI ..... 10,30

Ein Bourbon-Drink mit Zitronensaft  
und einem Hauch Mandeln

TRADER'S STINKER ..... 11,70

Menehune's zauberhafte Mischung  
aus Jamaica-Rum, Ananassaft  
und Rumgrosirup

QUEEN'S PARK SWIZZLE ..... 12,40

Trader Vic's Antwort auf den  
Long Island Ice Tea

MOJITO ..... 9,80

Rum, Limonen und Minze

TRADER VIC'S OWN PUNCH ..... 9,80

Zitrusfrüchte mit zweierlei Rum.  
Eins von Trader's Lieblingsgetränken<sup>2</sup>

### TRADER VIC'S

PASSION PUNCH ..... 14,50

Leidenschaft weckende Mischung aus Gin  
Brandy und Passionsfrucht

**Hot** *Hot grog has warmed the cockles of many a stout heart for hundreds of years. With this in mind I offer:*

**Heißer** Grog hat schon viele Jahrhunderte so manches Herz erfreut. Hier haben wir einige Kompositionen, die Sie vielleicht noch nicht kennen:

BLACK STRIPE ..... 8,60  
Feiner Jamaica-Rum mit Honig, Kirschen und Gewürzen.

TRADER VIC'S  
HOT BATTERED RUM ..... 8,90  
Berühmt bei Trader's seit Jahren. Stark, pikant und nicht zu s aus Rum, Rum Batter und Gewürzen.

COFFEE  
DIABOLO ..... 8,90  
Kaffee flambiert

COFFEE GROG ..... 8,90  
Heißer Kaffee. Starker Rum – mit Kokosnuss-Sahne. Im Kopfbjgerkrug serviert

HOT RUM COW ..... 8,70  
Ein wunderbarer Schlummer-Trunk aus heißer Milch und Rum.

TAHITIAN COFFEE ..... 8,70  
Rum, Kaffee und Mandalay-Kokosnuss-Sirup

**Weak** *Throughout the world many delightful creations have been made without liquor or with small amounts for flavoring, a few of which I offer here:*

**Leicht** Nicht nur für Damen. In der ganzen Welt wurden viele ausgezeichnete Cocktails ohne oder mit nur wenig Alkohol gemischt. Wir haben für Sie:

BANANA COW ..... 8,50  
Nach durchzechter Nacht ...

LA FLORIDA ..... 8,60  
Feinster Rum mit einem Hauch Crème de Cacao<sup>1</sup>, Orangenlikör<sup>1</sup> und Vermouth

SIEGERT'S BOUQUET ..... 7,90  
Eine leichte Mischung aus Rum, Zitrone und Mandel

**After Dinner Kleine Drinks, die ein Dinner vervollständigen:**

BRANDY ALEXANDER ..... 8,40

NUTS & BERRIES ..... 9,40  
Der Geschmack von Beeren und Nssen in einem Glas

GRASSHOPPER ..... 8,40

TRADER VIC'S  
AFTER DINNER ..... 8,90  
Heller Rum – Grand Marnier

TAHITIAN MUDSLIDE ..... 9,20  
Rum mit Irish Cream und Kaffeelikör<sup>1</sup> verfeinert

KAFE-LA-TE ..... 8,90  
Mexican Kaffee mit Brandy

KAFE-LA-TE  
„VIRGIN“ ..... 6,30

WHITE CLOUD ..... 8,60  
Eine köstliche Mischung aus Kokosnuss und Crème de Cacao<sup>1</sup> mit Wodka abgeschmeckt.

<sup>1</sup> Farbstoff

<sup>2</sup> Benzoe

Butt 400/30.08.2011

- Alle Preise sind Inklusivpreise in € -

Bitte nur den ausgedruckten Endbetrag bezahlen. Korrekturen bedürfen der Gegenzeichnung des Geschäftsführers.

**IT IS MY PLEASURE  
TO OFFER YOU THESE DRINKS.  
SOME I HAVE GATHERED AT THEIR ORIGIN  
AND OTHERS ARE MY OWN CONCOCTIONS**

ES IST UNS EIN VERGNÜGEN, IHNEN DIESE GETRÄNKE ZU PRÄSENTIEREN.  
EINIGE HABEN WIR IN DEN URSPRUNGLÄNDERN GESAMMELT,  
ANDERE SIND UNSERE EIGENEN KOMPOSITIONEN.

### Große Drinks

Die Polynesier hatten zeremonielle Luau-Drinks, die in großen Töpfen für alle gemeinsam serviert wurden. Wir haben Folgende für Sie:

RUM KEG ..... 22,50  
(4 Personen)

Ein Rumfass gefüllt mit zwei Sorten Rum, Ananassaft und einem Hauch Passionsfrucht.

KAVA BOWL ..... 29,50  
(4 Personen)

Leichte aromatische Rums mit exotischen Fruchtsäften. Ein ausgezeichneter Drink<sup>1</sup>.

TRADER VIC'S RUM CUP ..... 20,00  
(2 Personen)

Aus feinsten Rumsorten, frischen Orangen, Zitronen und Limonen<sup>1</sup>.

SCORPION ..... 31,00  
(4 Personen)

Eine herrliche Mischung aus Rum, tropischen Fruchtsäften, einem Hauch von Mandeln, gekrönt von einer frischen Gardenie<sup>2</sup>. Ein Cocktail mit Biss!

TIKI BOWL ..... 16,00

Drei „Tikis“ – tahitianische Götter – tragen einen geheimnisvollen Rum-Punch<sup>2</sup> verfeinert mit Zitrusfrüchten.

### Kleine Drinks

für diejenigen, die etwas Appetitanregendes möchten

TRADER VIC'S .... 8,80

DAIQUIRI

Eine gefrorene Köstlichkeit aus hellem Rum.

HONOLULU ..... 8,40

Der Drink der Inseln. Eine verträgliche Mischung aus Rum, Ananas und einem Hauch Zitrone<sup>1</sup>.

BLACK WIDOW ..... 8,40

Schwarze Witwe. Eine Verführung aus Barbados Rum und „Southern Comfort“.

CAIPIRINHA ..... 10,00

Cachaça 51, Limonensaft, brauner Zucker. Ein Hauch Brasilien in Polynesien.

TRADER VIC'S

PASSION COCKTAIL ..... 8,20

Gin, Passionsfruchtnektar und Limone. Erfrischend und wiederbelebend.

BARBADOS COCKTAIL ..... 8,20

Ein Daiquiri zubereitet mit feinem Barbados-Rum, Likör und Zitronensaft.

GIMLET ..... 8,80

Dry Gin und Rose's Lime Juice, eine Spezialität des Mönchs Antrium.

SIBONEY ..... 8,50

Ein wunderbarer Rum-Cocktail nach den Siboney-Indianern benannt. Mit Passionsfrucht und Ananas.

STRAWBERRY DAIQUIRI ..... 11,20

Das Original mit Erdbeeren verfeinert.